

SC

■ 关于印章入门套装

可以使用裁切机裁切印章纸创建自定义印章。

■ 配件

购买此套装后，请确认包装盒内的物品。

名称
A 印章纸*1 5.9" x 7.8" (150 mm x 200 mm) : 3张
B 亚克力块 2.9" x 3.9" (75 mm x 100 mm)
C 用于获取50种印章花样的激活卡
D 插页

*1 这些配件为耗材。全部用尽后，请购买CASTPS1（印章纸）。若要购买选购件，请与购买本套装处的零售商联系。

■ 注意事项

- 请勿折叠或弯曲印章纸。
- 有关使用裁切机的详细说明，请参见随附的使用说明书。
- 请勿将印章纸或亚克力块存放在阳光直射、或者温度特别低或特别高的场所。
- 本文档的内容如有更改，恕不另行通知。

TC

■ 从CanvasWorkspace网页应用程序准备印章花样

CanvasWorkspace具有可立即使用的模板图像。

○ 激活印章花样

* 本文档使用英文画面进行基本说明。

* 图示画面可能与实际画面有所不同。

1. 从电脑登入CanvasWorkspace。
(<http://CanvasWorkspace.Brother.com>)
- * 新用户应创建一个免费CanvasWorkspace帐户。
2. 单击网页右上角的 。(E)
3. 单击<高级功能激活>。(F)
4. 输入随附激活卡片上的激活代码，然后单击<激活>。(G)
- * 刮去卡片上的银色部分即可看到激活代码（16位字母数字字符）。
- * 激活代码中不使用大写字母“I”和“O”。
- * 一个激活代码只能用于一个CanvasWorkspace用户名。同一个激活代码无法重复使用。
5. 显示激活确认画面。确认内容没有问题，然后单击<激活>。(H)
6. 单击<确定>完成激活。(I)

→ 激活印章功能后，印章的花样类别将添加到CanvasWorkspace。有关CanvasWorkspace操作的详细信息，请单击 并参阅 CanvasWorkspace 上的<帮助>。

(J)

KO

■ 스템프 스타터 키트에 대해

원본 스템프를 만들려면 커팅기를 사용하여 스템프 시트를 자를 수 있습니다.

■ 부속물

키트를 구입한 후 내용물을 확인하세요.

이름

A	스탬프 시트*1 5.9" x 7.8" (150 mm x 200 mm) : 3장
B	아크릴 블록 2.9" x 3.9" (75 mm x 100 mm)
C	스탬프 패턴 50종에 접속하기 위한 활성화 카드
D	안내서

*1 이 부속물은 소모품입니다. 사용이 끝나면 CASTPS1(스탬프 시트)을 구입하세요. 옵션 품목 구매는 이 키트를 구매한 소매업체에 문의하세요.

■ 사전 주의 사항

- 스템프 시트를 접거나 구부리지 마세요.
- 커팅기의 사용 방법에 관한 자세한 내용은 함께 제공된 작동 설명서를 참조하세요.
- 스템프 시트 또는 아크릴 블록을 직사 일광 또는 극도의 저온 또는 고온에 노출된 환경에서 보관하지 마세요.
- 이 문서의 내용은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

JA

■ CanvasWorkspace 웹 어플리케이션에서 스템프 패턴 준비하기

CanvasWorkspace에는 즉시 사용할 수 있는 템플릿 이미지가 있습니다.

○ 스템프 패턴 활성화

* 영어 회면을 기준으로 설명합니다.

* 화면이 실제와 다를 수 있습니다.

1. 컴퓨터에서 CanvasWorkspace에 로그인합니다。
(<http://CanvasWorkspace.Brother.com>)
- * 처음 사용하는 사용자의 경우 CanvasWorkspace 무료 계정을 만드세요.

2. 웹 페이지의 오른쪽 상단 모서리에 있는 를 클릭합니다.(E)

3. <프리미엄 기능 활성화>를 클릭합니다.(F)

4. 동봉된 활성화 코드 카드의 활성화 코드를 입력하고 <활성화>를 클릭합니다.(G)

* 카드의 은색 부분을 벗겨내면 활성화 코드가 나옵니다(16자리 영숫자).

* 대문자 "I"와 "O"는 활성화 코드에 사용되지 않습니다.

* 활성화 코드는 하나의 CanvasWorkspace 로그인 ID에 대해서만 유효합니다. 같은 활성화 코드는 다시 사용할 수 없습니다.

5. 활성화 확인 화면이 나타납니다. 내용에 문제가 없는지 확인하고 <활성화>를 클릭합니다.(H)

6. <확인>을 클릭하여 활성화를 완료합니다.(I)

→ 스템프 패턴 범주가 CanvasWorkspace에

추가됩니다. CanvasWorkspace 작동에 대한 자세한 내용은 를 클릭해서 CanvasWorkspace의 <도움말>을 참고하세요.(J)

TC

■ 關於印章入门套件

您可以用本裁切机裁切印章纸，製作原始印章。

■ 配件

購買此套件後，請檢查內容。

名稱
A 印章紙*1 5.9" x 7.8" (150 mm x 200 mm) : 3 張
B 亞加力板 2.9" x 3.9" (75 mm x 100 mm)
C 存取50種印章花樣的啟動卡片
D 插頁

*1 此配件為耗材。耗材用盡後，請購買 CASTPS1 (印章紙)。如需購買選購件，請洽詢您購買此套件的經銷商。

■ 注意事項

- 請勿摺疊或彎折印章紙。
- 如需使用裁切機的詳細指示，請參考隨附的使用說明書。
- 請勿將印章紙或亞加力板放置於陽光直射或溫度極低/極高的環境中。
- 本文档的内容如有更改，恕不另行通知。

■ 從 CanvasWorkspace Web 應用程式準備印章花樣

CanvasWorkspace 有多種影像樣本，可立即使用。

○ 啟動印章花樣

* 採用英語畫面作為基本說明。

* 畫面可能與實際畫面稍有不同。

1. 從電腦登入 CanvasWorkspace 。(<http://CanvasWorkspace.Brother.com>)

* 初次登入用戶應取得 CanvasWorkspace 免費帳戶。

2. 按一下網頁右上角的 。(E)

3. 按一下<進階功能啟用>。(F)

4. 輸入隨附啟動碼卡片上的啟動碼，然後按一下<啟動>。(G)

* 刮開卡片上的銀色塗層，即顯示啟動碼 (16 位英數字元)。

* 啟動碼中的大寫字母「I」和「O」不使用。

* 一個啟動碼只對應一個 CanvasWorkspace 登入 ID。同一個啟動碼無法再次使用。

5. 出現啟動確認畫面。確認該內容沒有問題，然後按一下<啟用>。(H)

6. 按一下<確定>完成啟動。(I)

→ 用於印章的花樣類別已新增至 CanvasWorkspace。如需 CanvasWorkspace 操作的詳細資訊，請按一下 並參考 CanvasWorkspace 上的 <說明>。(J)

JA

■ 스템프스타ーターキ트について

카ッティングマシンで스탬프시트를 컷ting하여 원본 스템프를 만들 수 있습니다.

■ 付属品

킷을 개봉후, 付属品을 확인してください。

名稱
A 스템프시트*1 150 mm x 200 mm : 3枚
B 아크릴레이 75 mm x 100 mm
C 스템프 패턴 50종증명인증카드
D ご案内

*1 使い切った後は、CASTPS1(스탬프시트)をご購入ください。別売品の購入に関しては、本製品をお買い上げの販売店にお問い合わせください。

■ 使用上の注意

- 스템프시트를伸ばしたり, 折り曲げたりしないでください。
- 카ッティング마シン의 詳しい操作方法は、マシンに付属の取扱説明書をご覧ください。
- 스템프시트、アクリル台の直射日光や極端な低温・高温の環境下での保管は避けください。
- この説明書の記載内容は、予告なしに変更することがあります。

■ Webアプリケーション CanvasWorkspaceで模様を準備する

CanvasWorkspaceには、すぐにお使いになれるスタンプ用の模様が内蔵されています。

○ スタンプ模様を認証する

* 説明用の画面では、英語版を使用しています。

* 画面は実際のものと異なることがあります。

1. パソコンから、CanvasWorkspace (<http://CanvasWorkspace.Brother.com>)にログインしてください。

* 初めての方はCanvasWorkspaceの会員登録(無料)をしてください。

2. 画面の右上の をクリックします。(E)

3. <拡張機能の認証>をクリックします。(F)

4. 付属のカードに記載されている認証コードを入力し、<認証>をクリックします。(G)

* カードの銀色の部分を削り、認証コード(16桁の英数字)を確認してください。

* アルファベットの「I」と「O」は、認証コードでは使用していません。

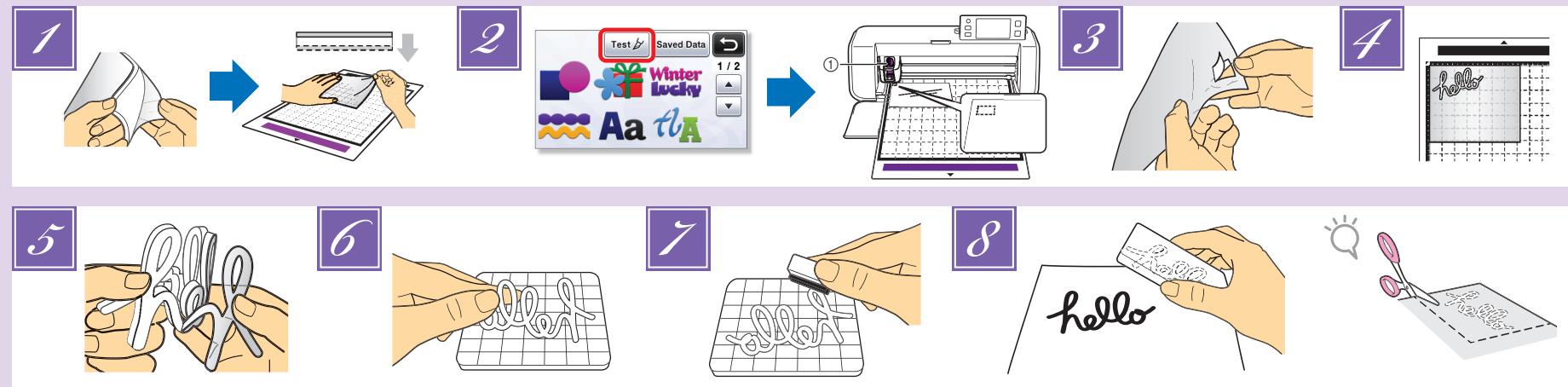
* 認証コードはCanvasWorkspaceの1つのログインIDに対してのみ有効です。同じ認証コードを再度使用することはできません。

5. 認証確認画面が表示されます。内容に問題がないことを確認して<認証を確定する>をクリックします。(H)

6. <OK>をクリックして認証を完了します。(I)

→ スタンプ用の模様カタログが CanvasWorkspaceに追加されます。

CanvasWorkspaceの操作方法については、をクリックして、「ヘルプ」をご参照ください。(J)



SC

- 撕掉印章纸一侧的透明衬纸。将印章纸粘贴在标准底板上时请将另一面衬纸朝上。然后，拉平纸张以便没有气泡残留。

注释

- 为了获得最佳效果，将印章纸粘贴在底板上时请将透明树胶衬纸面朝上。底板和印章纸粘贴时中间没有衬纸。
- 印章纸和衬纸之间的气泡不影响切割。

② 选择一种测试花样，然后进行试裁切。

- 深裁切刀片刀座（紫色）
- 开始时将标准裁切刀片的刻度设置为“6-6.5”，将裁切压力设置为“0”。
- 如果印章纸无法正确裁切，请调节切片刻度设置。

③ 从底板上剥离印章纸，然后确认测试花样是否被裁切。

④ 在裁切机中调用印章花样，然后裁切印章纸。

- 从CanvasWorkspace (URL: <http://CanvasWorkspace.Brother.com>) 下载印章花样。

注释

- 将花样调整到适合亚克力块（3" x 4" (75 mm x 100 mm)）之内的尺寸。

- 裁切花样时距离印章纸边缘至少5 mm。
- 排列多个花样时，从设置中将“花样间隔”设置为“3”或更大数值。如果间距太小，可能无法将花样裁切干净。

从裁切出的印章花样上纸剥离衬纸。

- 将裁切出的印章花样翻转后，将其放在亚克力块上，排列花样时以亚克力块上的网格为参考。

注释

- 在亚克力块上放置字符或非对称花样时，请务必在放在亚克力块上之前将其翻转。

使用墨水，将印章花样添加颜色。

- 在所需位置印上印章。

⑤ 注释

- 使用后，用蘸水的抹布或纸巾将所裁下印章纸上的墨水擦掉，然后待其变干后存放起来。
- 使用剩余印章纸时，可能会在机器中卷曲。裁切花样后，用剪刀将花样周边裁切以清理干净。

TC

- 取下印章纸其中一面的透明塑膠背襯。將印章紙保有塑膠背襯的那一面朝上放到標準襯墊上。此時，延展印章紙以便將裡面的氣泡全部擠出。

註釋

- 為獲得最佳效果，請將印章紙的透明塑膠背襯那一面朝上放到襯墊上。切割襯墊和印章紙之間不需要背襯。
- 印章紙與背襯之間的氣泡並不會影響裁切。

② 選擇一個測試花樣，然後執行測試裁切。

- 深裁切刀固定座（紫色）
- 將刀鋒設為「6-6.5」，裁切壓力設為「0」開始裁切。
- 如果印章紙未正確裁切，請調整刀鋒延伸設定。

③ 從襯墊上撕下印章紙，然後檢查測試花樣是否已完成裁切。

④ 讀取裁切機內的印章花樣，然後裁切印章紙。

- 從 CanvasWorkspace 下載印章花樣 (URL: <http://CanvasWorkspace.Brother.com>)。

註釋

- 將花樣裁切成符合亞加力板的尺寸（3" x 4" (75 mm x 100 mm)）。
- 裁切花樣時，請至少從距離印章紙邊緣5 mm 處開始裁切。
- 排列多個花樣時，請將「花樣間隔」的數字設定為「3」以上。如果間距太小，花樣可能無法清楚裁切。

⑤ 從裁切的印章紙上撕下背襯。

⑥ 翻轉裁切好的印章紙之後，將它放到亞加力板上，並以亞加力板上的方格為準排列花樣。

註釋

- 放置字元或不對稱的花樣到亞加力板上時，務必先翻轉花樣，再放到亞加力板上。

⑦ 使用墨水為印章花樣上色。

⑧ 在所需位置套用印章。

註釋

- 使用後，用濕布或面紙將裁切的印章紙和亞加力板上的墨水擦掉，等它們乾燥後再存放。
- 使用剩餘的印章紙時，紙張可能會在本機中捲曲。裁切花樣後，用剪刀沿著花樣剪齊。

KO

- 스템프 시트 한 면의 뒷면의 비닐을 제거하세요. 뒷면을 제거한 면을 위로 향하게 해서 표준 매트에 스템프 시트를 놓으세요. 그때 시트에 기포가 남지 않도록 팽팽하게 펴세요.

참고

- 최상의 결과를 위해서 스템프 시트의 뒷면을 제거한 면을 위로 향하게 해서 매트에 놓으세요. 커팅기와 스템프 시트 사이에 뒷면은 필요하지 않습니다.
- 스탬프 시트와 뒷면 사이의 기포는 자르기에 영향을 미치지 않습니다.

시험 패턴을 선택한 다음 시험 자르기를 하세요.

- ①깊이 자르기 칼날 훌더 (보라색)
• 칼날 길이를 "6-6.5", 자르기 압력을 "0"으로 설정하고 시작하세요.

- 스탬프 시트가 제대로 잘리지 않을 경우 칼날 길이 설정을 조정하세요.

매트에서 스템프 시트를 떼어 낸 다음 시험

- 패턴이 잘렸는지 확인하세요.

스탬프 패턴을 커팅기로 불러온 다음 스템프

- 시트를 자르세요.
• CanvasWorkspace(URL: <http://CanvasWorkspace.Brother.com>)에서 스템프 패턴을 다운로드하세요.

참고

- 아크릴 블록(3" x 4"(75 mm x 100 mm))에 맞는 크기로 패턴을 자르세요.
- 스탬프 시트의 모서리에서 최소 5 mm로 패턴을 자르세요.
- 여러 개의 패턴을 정렬할 때 "패턴 간격"의 숫자를 "3" 또는 설정보다 높게 설정합니다. 패턴 간격이 너무 좁으면 패턴이 깨끗이 잘리지 않을 수

있습니다.

잘라낸 스템프 시트에서 뒷면을 떼어 내세요.

- 잘라낸 스템프 시트를 뒤집은 후 아크릴 블록에

- 놓고 블록의 모눈을 따라서 패턴을 정렬하세요.

참고

- 문자나 대칭이 아닌 패턴을 아크릴 블록에 놓을 때는 블록에 놓기 전에 뒤집은 것을 확인하세요.

잉크를 사용하여 스템프 패턴을 색칠하세요.

- 원하는 위치에 스템프를 적용하세요.

참고

- 사용이 끝난 후에 잘라낸 스템프 시트와 아크릴 블록의 잉크를 젖은 천이나 티슈로 닦아 낸 다음 말려서 보관하세요.
- 남은 스템프 시트를 사용하면 기기에서 말릴 수 있습니다. 패턴을 잘라낸 후 가위를 사용하여 패턴의 주변을 잘라서 정리하세요.

JA

- スタンプシートから、剥離シートを片面だけ剥がし、残った剥離シートを上にして強粘着カッティングマットに貼り付けます。その時、気泡が残らないように伸ばします。

お願い

- きれいな仕上がりのために剥離シートを上にしてスタンプシートをカッティングマットに貼り付けてください。カッティングマットとスタンプシートの間に剥離シートは必要ありません。
- 剥離シートとスタンプシートの間に気泡が入っていてもカットには影響ありません。

② 試し切り用の模様を選択し、試し切りをします。

- 厚物用ホルダー (紫色)

- はじめは、刃の出し量を「6-6.5」、カット圧力を「0」に設定してください。

- スタンプシートが正しくカットされていない場合は、刃の出し量を調整してください。

③ スタンプシートをマットから剥がし、試し切り用の模様がカットされていることを確認します。

④ カッティングマシンでスタンプ模様を呼び出して、スタンプシートをカットします。

- スタンプ模様は

- CanvasWorkspace (URL: <http://CanvasWorkspace.Brother.com>)から入手してください。

お願い

- カットする模様は、アクリル台(75 mm x 100 mm)におさまるサイズでカットしてください。

- スタンプシートの端から5mm以上の余白を残して模様をカットしてください。

- 複数の模様を配置するときは、「模様間隔」を「3」以上に設定してください。模様の間隔が狭すぎると、きれいにカットできないことがあります。

⑤ カットされたスタンプシート模様から剥離シートを剥がします。

⑥ カットされたスタンプシート模様を反転させてから、アクリル台に置き、アクリル台のグリッド線を目安にして模様を並べます。

お願い

- 文字や左右非対称の模様をアクリル台に置く場合は、必ず反転させてから置いてください。

⑦ インクで、スタンプ模様に色づけします。

⑧ お好みの場所にスタンプを押します。

お願い

- 使用後は、スタンプ模様とアクリル台のインクを湿らせた布やティッシュなどで拭き取り、乾燥させてから保管してください。

- 残ったスタンプシートを次回使用する際、マシン内でスタンプシートを巻き込む可能性があります。カット後は、模様のまわりをはさみで切り取ってください。

